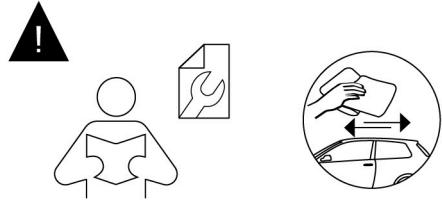
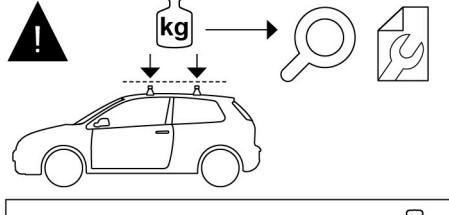
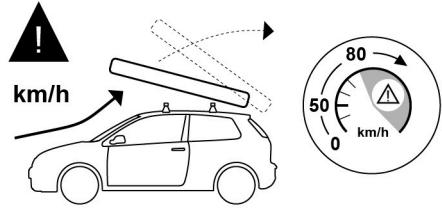
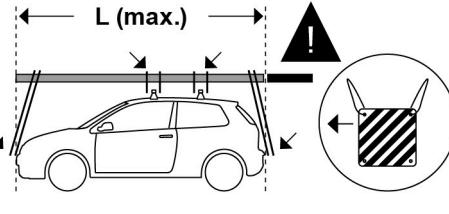
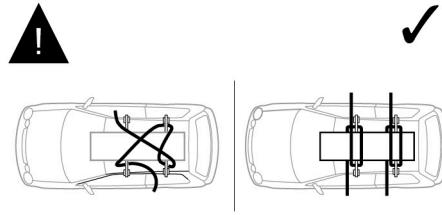
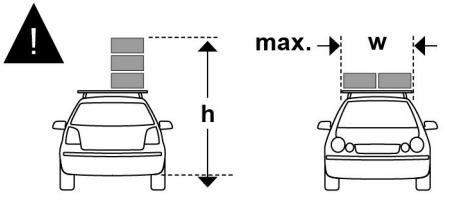
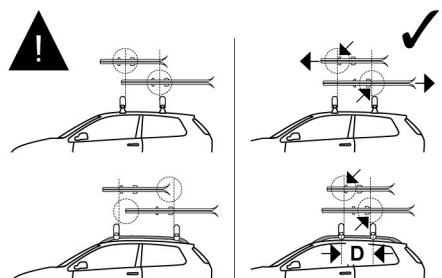
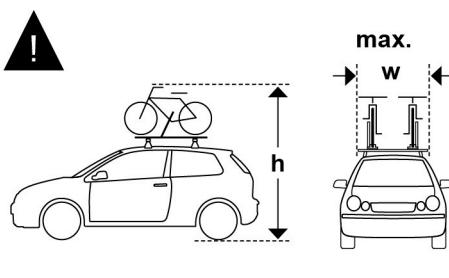
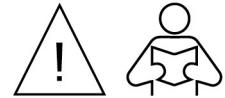


1-2-3	11-12
	 *max. kg =  +  + 
13-17-18	17-18
	
17-18	6-22
	
14-16	14-15
	



**ES Información al usuario**  
Normas de uso / Composición producto

**EN User information**  
Use Instructions / Raw material

**FR Instructions d'utilisateur**  
Instructions d'utilisation / Matière première

**DE Benutzer-information**  
Gebrauchsanweisung / Rohmaterialien



1-2-3	11-12
13-17-18	17-18
17-18	6-22
14-16	14-15

14. Benutzen Sie spezielle Fahrradträger, Skiträger, etc. Nehmen sie alle Teile ab die sich während des Transports lösen könnten.
15. **Fahrradträger:** die Fahrräder dürfen nicht seitlich (Lenker u. Pedalen) über die Fahrzeugkonturen hinausragen. Überprüfen Sie bitte in der Montage und Gebrauchsanweisung der Fahrradträger, die zulässige Anzahl von Fahrrädern, die gemäß des Models geladen werden darf.
16. **Skiträger:** die Skier müssen mit den Spitzen nach hinten gerichtet transportiert werden. Überprüfen Sie bitte in der Montage und Gebrauchsanweisung der Skiträger, die zulässige Anzahl von Skipaaren, die gemäß des Models geladen werden darf. Der Abstand zwischen den Halterungen muß so eingestellt werden, das wenn die Bindung gegen den hinteren Skihalter stößt, die Skispitzen nicht aus dem vorderem Skihalter herausrutschen.
17. Die Ladung muß sicher und mit speziell dafür vorgesehenen Gurten befestigt werden. Es dürfen keine elastische, oder netzartige mit Hacken versehenen Riemen verwendet werden. .
18. Ladungen, welche die Länge des Fahrzeugs überschreiten, müssen gemäß der entsprechenden Vorschriften gekennzeichnet werden.
19. Kontrollieren Sie immer nach einer kurzen Fahrt, und in angemessenen Abständen, die korrekte Befestigung des Trägersystems und die feste Verspannung der Ladung. Beachten Sie dabei immer, das durch den Straßenzustand, Wetterverhältnisse und durch die Geschwindigkeit veränderte Verhalten des Fahrzeugs.

### Sicherheit

20. Die Geschwindigkeit und das veränderte Fahrzeugverhalten, muß der Ladung, des Verkehrs-und Straßenzustands angepasst werden. Beachten Sie immer, das der Seitenwind, das Kurvenverhalten und die Bremswege sich durch die Dachlast verändern können.
21. Die Höchstgeschwindigkeitsbegrenzungen müssen immer eingehalten werden.
22. Beachten Sie die durch die Dachladung veränderte Höhe Ihres Fahrzeugs. Vorsicht bei Garageneinfahrten, Unterführungen oder tiefhängenden Ästen, etc.
23. Vor der Benutzung von Autowaschanlagen muß das Dachträgersystem abgebaut werden.
24. Die Produkte welche über Schlosser verfügen, müssen während der Fahrt abgeschlossen sein.
25. Die Produkte können kleine Teile enthalten - halten Sie Kinder fern.

### Wartung

26. Die Benutzung von Dachträgersystemen erhöht den Kraftstoffverbrauch.
27. Nehmen Sie aus Sicherheitsgründen und zum Umweltschutz das Dachträgersystem ab, wenn Sie es nicht benötigen.
28. Halten Sie Ihr Trägersystem sauber und in technisch einwandfreiem Zustand. Der Benutzer ist für die Wartung und den Sicherheitszustand/Überprüfung verantwortlich.
29. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung bei eventuellen Schäden/Unfällen, die auf eine unsachgemäße Benutzung oder eine Abänderung des Orginalsystems zurückzuführen sind.

### Rohmateriale

**Dachgepäckträger und Stahldachträger:** Stahlblechplatten, Stahlprofile, Plastikelemente.

**Dachgepäckträger und Aluminiumdachträger:** Stahlblechplatten, Aluminiumprofile, Stahlprofile, Plastikelemente.

**Stahlfahrradträger:** Stahlblechplatten, Stahlprofile, Plastikelemente.

**Aluminiumfahrradträger:** Stahlblechplatten, Aluminiumprofile, Stahlprofile, Plastikelemente.

**Skiträger:** Stahlblechplatten, Stahlprofile, Plastikelemente.

⚠ WICHTIG! Die Gebrauchsanweisung ist ein Zusatz der Montageanleitung, beigelegt in jeder Verpackung. Lesen und befolgen Sie genau die Gebrauchsanweisung und bewahren sie diese zusammen mit der Dokumentation Ihres Fahrzeugs auf. Der Benutzer ist allein verantwortlich, diese Anweisungen zu befolgen.

## Montage

1. Überprüfen Sie die Verpackungsliste auf die Vollständigkeit aller aufgeführten Teile.
2. Lesen und befolgen Sie genau die Montageanleitung, und bewahren sie diese zusammen mit der Dokumentation Ihres Fahrzeugs auf. Der Benutzer ist allein verantwortlich, die Montage und Gebrauchsanweisung zu befolgen.
3. Reinigen Sie das Fahrzeugdach und die Teile der Produkte, die mit dem Dach in Berührung kommen.
4. Bleiben Sie bitte immer auf der von der Fahrbahn abgewandten Seite, für den Aufbau des Trägersystems, oder für die Manipulation des Gepäcks. Überprüfen Sie regelmäßig die korrekte Befestigung des Trägersystems und aller ihrer Komponenten.
5. Wenn in der Montageanleitung des Trägersystems nicht anders aufgeführt, bauen Sie das Trägersystem mit einem Mindestabstand von 700mm zwischen den Querträgern auf, (falls lange Objekte transportiert werden, darf der Abstand zwischen den Trägern nicht weniger als 600mm betragen).
6. Das Trägersystem darf nur für die in der Montageanleitung, oder für die auf dem Verpackungsaufkleber, aufgeführten Fahrzeuge benutzt werden. Auf keinen Fall darf durch den Aufbau des Trägersystems die Funktion von Türen, Klappen und Fenstern beeinträchtigt werden. Das Trägersystem darf den Dachrand nicht überschreiten.
7. Überprüfen Sie nach dem Aufbau, vor und regelmäßig während der Reise, die korrekte Befestigung des Trägersystems und aller ihrer Komponenten. Beachten Sie dabei immer, das durch den Straßenzustand, Wetterverhältnisse und durch die Geschwindigkeit veränderte Verhalten des Fahrzeugs.
8. Überprüfen Sie die in der Montageanleitung aufgeführten Drehmomente der Befestigungen, und korrigieren Sie eventuelle Lockerungen des Systems. Verändern Sie niemals den Originalzustand des Produktes.
9. Überprüfen, bzw. korrigieren Sie das Drehmoment der Befestigungen nach jeder Montage und nach jeder Ladung.

## Ladehinweise

10. Transportieren Sie keine Objekte, die durch ihre Form, Inhalt oder Zustand eine Gefahr im Straßenverkehr hervorrufen können.
11. Die in der Montageanleitung angegebene maximale Zuladung darf nicht überschritten werden. Bitte auch die Angaben in der Betriebsanleitung des Fahrzeugherstellers beachten. Bei Unterschieden gilt immer der niedrigere Wert.
12. **Die höchstzulässige Dachlast = Gewicht des Trägersystems + Gewicht der Ladung.**
13. Die Ladung muß gleichmäßig über die gesamte Oberfläche des Trägersystems verteilt werden, der Schwerpunkt muß dabei so tief wie möglich liegen. Die Zuladung darf nicht nennenswert über dem Trägersystem hinausragen. Schwere und schmale Lasten (Metallrohre, Leitern, etc.), müssen dicht an den Dachbefestigungen der Stützfüße befestigt werden. Befestigen Sie Surfplatten, (oder Objekte wie z.B. Rohre, Leitern, Matratzen, die besondere Auftriebskräfte hervorrufen können), übereinander, und nicht nebeneinander. Zusätzlich müssen die Endpunkte der Ladung am Fahrzeug vorne und hinten befestigen, um den eventuellen Abrisskräften standhalten.

ES <b>Información al usuario</b>	04
Normas de uso / Composición producto	
EN <b>User information</b>	06
Use Instructions / Raw material	
FR <b>Instructions d'utilisateur</b>	08
Instructions d'utilisation / Matière première	
DE <b>Benutzer-information</b>	10
Gebrauchsanweisung / Rohmaterialien	

## ES Información al usuario

### Normas de uso / Composición producto

**⚠ IMPORTANTE!** Las Normas de Uso complementan las instrucciones de montaje, que se incluyen en cada embalaje. Lea y siga cuidadosamente las Normas de Uso y guárdelas junto a la documentación de su vehículo. Recae sobre el usuario la responsabilidad de seguir estas instrucciones.

#### Montaje

1. Verifique en la hoja de contenido del embalaje que no falte ninguna de las piezas integrantes.
2. Leer y seguir cuidadosamente las instrucciones de montaje, guárdelas junto a la documentación de su vehículo. Recae sobre el usuario la responsabilidad de seguir las instrucciones y recomendaciones de uso.
3. Limpie el techo del automóvil y las piezas del producto que estén en contacto con el techo.
4. Sitúese siempre por la parte del arcén para el montaje del sistema portacargas o la manipulación de la carga. Verifique regularmente la correcta fijación de la carga, del sistema y de todos sus componentes.
5. Si en las instrucciones del sistema portacargas o de su vehículo no se indican posiciones de montaje especiales, se mantiene una distancia mínima de 700mm entre las barras/fijaciones del sistema portacargas (al transportar cargas largas, la distancia entre las barras/fijaciones del sistema portacargas no deberá ser inferior a 600mm).
6. Sólo debe utilizarse el sistema portacargas para el (los) modelo(s) de vehículo(s) que se indica en las instrucciones de montaje o en la etiqueta de embalaje del producto. El uso del sistema portacargas no debe en ningún caso impedir el libre acceso a puertas y portones del vehículo. El sistema portacargas no puede exceder los bordes del techo.
7. Verifique tras cada montaje, antes y regularmente durante el viaje, la correcta fijación del sistema portacargas y el estado de todos los componentes implicados, teniendo siempre en cuenta el tipo de vía y las condiciones de conducción.
8. Consulte las instrucciones sobre el par de apriete de las fijaciones, verifique y corrija posibles holguras del sistema portacargas. No modifique nunca el estado original del producto.
9. Verifique y corrija el par de apriete de las fijaciones tras el montaje y tras cada carga.

#### Carga

10. No transporte objetos, que por su forma, contenido o naturaleza puedan suponer un peligro en carretera.
11. No deberá rebasarse la carga máxima indicada en la instrucciones de montaje. No obstante, hay que tener en cuenta las instrucciones del fabricante del vehículo acerca de la carga máxima permisible. Si las cargas máximas recomendadas fueran diferentes, la válida es la menor de ellas.
12. **Carga máxima sobre el techo = peso del sistema portacargas + peso de la carga.**
13. La carga debe repartirse uniformemente por toda la superficie del sistema portacargas, con el centro de gravedad lo más bajo posible. La carga no debe sobresalir sustancialmente del sistema portacargas. Las cargas pesadas, estrechas (tubos metálicos, escaleras, etc.), deben colocarse próximos a los soportes de fijación. Si se transportan tablas de surf (u objetos similares como tubos, escaleras, colchones, que puedan dar lugar a fuerzas de arrancamiento), no transporte una al lado de otra, sino superpuestas. Además, deben fijarse independientemente al vehículo por la parte delantera y trasera, utilizando correas o dispositivos de apriete, capaces de resistir las fuerzas de arranamiento.
14. Utilice accesorios específicos para el transporte de bicicletas, esquíes, etc, y asegúrese

du véhicule. Consultez les instructions d'utilisation du porte-vélos pour connaître le nombre de vélos autorisé pour chaque modèle.

16. **Porte-skis:** Les skis doivent être chargés avec les spatules à l'arrière du véhicule. Consultez les instructions d'utilisation du porte-skis pour connaître le nombre de paires de skis autorisé pour chaque modèle. La distance entre les supports doit être ajustée de sorte que, quand la fixation est en appui sur l'arrière, les skis ne puissent pas sortir par l'avant.
17. Les charges doivent être fixées en toute sécurité au moyen de sangles de fixation adéquates ou de dispositifs de serrage similaires. Ne pas utiliser de courroies élastiques avec crochets de fixation (sandows).
18. Les charges qui dépassent le système de fixation ou le véhicule doivent être conformes à la réglementation en vigueur et être correctement signalées.
19. Contrôlez toujours la fixation de la charge, après un parcours bref, et vérifiez la tension des dispositifs de serrage à intervalles réguliers.

#### Sécurité

20. La vitesse devra être adaptée à la charge transportée et aux éléments tels que l'état de la route et le trafic routier, et prévoir à tout moment le comportement de la voiture lors du freinage, la sensibilité au vent latéral et la trajectoire dans les virages.
21. Il faut toujours respecter les limitations de vitesse.
22. Tenez compte de l'augmentation de la hauteur totale du véhicule + charge. Attention à l'accès aux garages, souterrains, branches basses, etc.
23. Pour entrer dans les tunnels de lavage automobile, il faut démonter les barres, porte-bagages ou accessoires.
24. Les produits disposant de systèmes de fermeture devront toujours être fermés à clef au cours du trajet.
25. Les petites pièces du système de portage doivent être tenues hors de portée des enfants.

#### Entretien

26. L'utilisation des barres ou porte-bagages sur le toit augmente la consommation du carburant.
27. Par plus de sécurité et afin de la préserver l'environnement, démontez les barres ou porte-bagages s'ils ne sont pas utilisés.
28. Conservez le système en parfait état d'utilisation, propreté et graissage des pièces mobiles. Remplacez les pièces défectueuses ou abîmées. L'utilisateur est responsable de l'utilisation correcte du système de transport et de veiller à la sécurité de celui-ci.
29. Le fabricant n'est pas responsable des dommages et/ou accidents survenus suite à une mauvaise application des instructions de montage, à la modification ou mauvaise utilisation du produit, et au remplacement ou à l'utilisation de pièces autres que les pièces originales du système fourni par le fabricant.

#### Composants

**Galerías y barras de acero:** Placas de acero, perfiles de acero, piezas plásticas.

**Barres de aluminio:** Placas de acero, perfiles de aluminio, piezas plásticas.

**Porte-vélos en acero:** Entourage acero, perfiles acero, piezas plásticas.

**Porte-skis en acero:** Entourage acero, perfiles acero, piezas plásticas.

## FR Instructions d'utilisateur

### Instructions d'utilisation / Matière première

**⚠️ IMPORTANT!** Les Normes d'Utilisation sont un complément des instructions de montage incluses dans chaque emballage. Lisez et suivez attentivement les Normes d'Utilisation, puis rangez-les avec la documentation de votre véhicule. L'utilisateur est responsable du suivi de ces instructions.

#### Montage

1. Vérifiez dans la feuille du contenu de l'emballage qu'il ne manque aucune pièce.
2. Lisez et suivez attentivement les instructions de montage et rangez-les avec la documentation de votre véhicule. L'utilisateur est responsable du suivi des instructions et recommandations d'utilisation.
3. Nettoyez le toit du véhicule et les composants du produit qui sont en contact direct avec le toit.
4. Placez-vous toujours côté trottoir pour installer les barres, coffre ou autres accessoires ainsi que pour manipuler la charge. Vérifiez régulièrement la fixation de la charge, du système de fixation et de tous les éléments qui le composent.
5. Si les instructions (des barres, porte-bagages ou accessoires de votre véhicule) ne précisent pas de positions de montage spéciales, il faudra conserver une distance minimum de 700mm entre les barres ou fixations du porte-bagages (si l'on transporte des charges longues, la distance entre les barres ou fixations du porte-bagages ne devra pas être inférieure à 600mm).
6. Ne pourront être utilisés que les barres, porte-bagages et accessoires indiqués pour chaque véhicule dans les instructions de montage. L'utilisation du système de transport ne doit jamais empêcher l'accès aux portes et au coffre arrière du véhicule.
7. Vérifiez après chaque montage, avant et régulièrement au cours du voyage, l'état de la fixation des barres ou porte-bagages et l'état des éléments qui la composent.
8. Consultez les instructions concernant les vis de serrage des fixations, vérifiez et réglez les éventuels flottements du système. Ne modifiez jamais l'état original du produit.
9. Vérifier le serrage après le montage et chaque fois que vous l'utilisez.

#### Charge

10. Ne transportez pas d'objets dont la forme, le contenu ou la nature peuvent supposer un danger sur la route.
11. La capacité maximale de chargement est indiquée dans la notice de montage. En aucun cas, elle ne doit être supérieure à celle préconisée pour le véhicule par le constructeur.
12. **Poids des barres, porte-bagages ou accessoires + poids de la charge = poids réel sur le toit.**
13. La charge doit être uniformément répartie avec un centre de gravité le plus bas possible. La charge ne doit pas dépasser sensiblement des barres. Les charges lourdes et étroites doivent être mises aussi près que possible des fixations. Lors du transport de surfs ou charges similaires (tuyaux, échelles, matelas, qui peuvent se soulever lors du transport), ces objets ne doivent pas être mis l'un à côté de l'autre, mais l'un au-dessus de l'autre. Ils doivent être solidement arrimés à l'avant et à l'arrière du véhicule avec des sangles.
14. Utilisez seulement les accessoires spécifiques prévues pour les vélos, les skis, etc. (les pièces non arrimées doivent être enlevées pour éviter de les perdre lors du transport).
15. **Porte-vélos:** Assurez-vous que les vélos (guidons ou pédales) ne dépassent pas

de que no haya piezas sueltas que puedan desprendese durante el transporte.

15. **Portabicicletas:** asegúrese de que las bicicletas (manillares y pedales) no sobrepasan los límites laterales del sistemas de barras y de sus fijaciones y en ningún caso el contorno del vehículo. Compruebe siempre en las instrucciones de montaje, cuantas bicicletas se permiten transportar con cada modelo.
16. **Portaesquies:** los esquies deben transportarse con las puntas hacia atrás. Compruebe siempre en las instrucciones de montaje, cuantos pares de esquies se permiten transportar con cada modelo. La distancia entre los soportes debe ajustarse de forma que cuando los elementos fijadores alcancen el soporte trasero, los esquies deben alcanzar sobradamente el soporte delantero.
17. Las cargas se deben fijar de forma segura mediante correas de fijación adecuadas o dispositivos de apriete similares. No usar correas elásticas con ganchos de sujeción ("pulpo").
18. Las cargas que sobresalgan del sistema portacargas o incluso del propio vehículo, deben cumplir la reglamentación en vigor, y estar debidamente señalizadas.
19. Controle siempre la correcta sujeción de la carga, después de un breve recorrido y verifique a intervalos adecuados, y dependiendo de las condiciones de conducción, la correcta tensión de los dispositivos de amarre.

#### Seguridad

20. La velocidad deberá adaptarse a la carga transportada y a condicionantes como el estado del firme y del tráfico y prever en todo momento las diferentes reacciones del vehículo en curvas (trayectoria) y al frenar, así como una mayor sensibilidad al viento lateral.
21. Siempre hay que respetar las limitaciones de velocidad.
22. Tenga en cuenta el aumento de altura total del vehículo + carga. Atención al entrar en cocheras, subpasajes, ramas bajas, etc.
23. Desmonte el sistema portacargas para acceder al túnel de lavado.
24. Los productos que disponen de cierres/cerraduras, siempre deberán estar cerrados con llave durante el trayecto.
25. Las piezas pequeñas que forman parte del sistema portacargas deben mantenerse fuera del alcance de los niños.

#### Mantenimiento

26. El uso de sistemas portacargas en el techo del vehículo genera un mayor consumo de combustible.
27. Para mayor seguridad y la protección del medio ambiente, desmonte el sistema portacargas cuando no lo use.
28. Mantenga el sistema portacargas en perfecto estado de uso, limpieza y engrase de piezas móviles. Sustituya piezas averiadas o desgastadas. Recae sobre el usuario la responsabilidad de mantener el buen uso y vigilar la plena seguridad del sistema de transporte.
29. El fabricante no se responsabiliza de daños y accidentes producidos debido al incumplimiento de las instrucciones de montaje, ni a la modificación o al uso indebido del producto, ni a la sustitución o al uso de piezas diferentes a las piezas originales del sistema del fabricante.

#### Composición productos

**Portaequipajes y barras de acero:** Bandas de acero, perfiles de acero, piezas de plástico.

**Portaequipajes y barras de aluminio:** Bandas de acero, perfiles de aluminio, piezas de plástico.

**Portabicicletas de acero:** Bandas de acero, perfiles de acero, piezas de plástico.

**Portabicicletas de aluminio:** Bandas de acero, perfiles de aluminio, perfiles de acero, piezas de plástico.

**Portaesquies:** Bandas de acero, perfiles de acero, piezas de plástico.

## EN User information

### Use Instructions / Raw material

**⚠️ IMPORTANT!** The Use Instruction complements the Assembly Instructions, included in all packages. Read and follow the use instructions and keep them with your vehicles' documents. The user is the only responsible of following this instructions.

#### Fitting

1. Verify all pieces are included according to packing list.
2. Read and follow the use instructions and keep them with your vehicle's documents. The user is the only responsible of following the use instructions and specifications.
3. Clean the roof of the vehicle and the components of the product which are in direct contact with the roof.
4. It is recommended to be on the verge of the road to assemble the product or handle the load. Verify regularly the load, the system and that all of their components are properly fixed.
5. The minimum distance between the bars/ fixations must be 700mm. unless otherwise specified in the instructions (of the bars/ roof-racks and your vehicle's). When long size loads, the distance between the bars/ roof-racks fixations must not be less than 600mm.
6. Bars/ roof-rack/ accessory must only be assembled in the vehicle(s) indicated in the use instructions or in the package. The use of this transport system must always allow free access to the doors of the vehicle. The load carrier system must not protrude the borders of the roof.
7. The correct fixation of the system and condition of all components must be verified before, after and at the time of use. It is important to take into account the type of road and the driving conditions.
8. Please consult the instructions to find the tightening torque, verify and check for excessive room and mend it in any part of the system. Never modify the original state of the product.
9. Check and modify the tightening torque after the fitting and after every time you load the system.

#### Loading

10. Do not transport objects whose shape, content or nature, may be dangerous for other road users.
11. The maximum load capacity as shown in the fitting instructions must not be exceeded. In any case, the instructions of the manufacturer of the vehicle regarding maximum load capacity must always be taken into account and if it differs from the shown in the fitting instructions then the lower is to be the right.
12. **Maximum load on the roof = weight of the load carrier system + loaded weight.**
13. The load must be uniformly distributed over the total loading area of the system, being the centre of gravity the lowest possible. The load must not protrude substantially the load carrier system. Heavy, narrow loads must be put as near to the fixation as possible. When carrying surf boards or similar (pipes, ladders, mattresses, which may produce lifting forces), these objects must not be put one aside the other, but one over the other. They must be independently fixed to the front and the back side of the vehicle with belts or tightening elements suitable to resist lifting forces.
14. Use only specific accessories for carrying bikes, skis, etc. (loose parts must be removed to avoid falls while travelling).
15. **Bike carriers:** Make sure bikes (handlebars or pedals) shall not project beyond the

contours of the vehicle. Consult bike carrier user instructions about the permissible number of bikes for each model.

16. **Ski carriers:** skis must be loaded with tips to the rear of the vehicle. Consult ski carrier user instructions about the permissible number of pairs of skis for each model. The distance between supporting pieces must be adjusted so that, when the binding strikes the rear support, the skis cannot tip out at the front support.
17. Loads must be secured with appropriate fixation belts or similar. Elastic belts with fixing hooks must not be used.
18. The loads that protrude from the transport system or vehicle must fulfil the norms in force and shall be correctly displayed.
19. Ensure the load is always properly fixed after having covered short distance, and verify at appropriate gaps (taking into account the driving conditions) the tightening of the fixing elements is correct.

#### Safety

20. Speed must be suited to the load and conditions such as state of the road surface and traffic conditions, the driver must foresee the differences in the behaviour of the vehicle when braking, cornering and because of side winds.
21. Speed limits must not be exceeded.
22. Please take always into account the total height of the vehicle (vehicle+load). Pay attention when entering garages, to low branches etc.
23. Bars/ roof-racks/ accessories must be removed before entering car wash facilities.
24. Products with locks must always be locked when moving.
25. The small parts from the load carrier system must be out of reach of children.

#### Maintenance

26. The use of the system means an increase in fuel consumption.
27. In order to protect the environment and to gain security, please disassemble the system when not in use.
28. Keep the system in good condition. Mobile pieces must be lubricated. Remove worn and broken pieces. The user is the only responsible for keeping the condition and security of the system.
29. The manufacturer is neither responsible for any damage or incident derived from not following the use instructions, nor for improper use of the product, modification, substitution or use of parts different to the manufacturer's originals.

#### Raw materials

**Roof-racks & steel load carrier bars:** Steel belt, steel profiles, plastic components.  
**Roof-racks & aluminium load carrier bars:** Steel belt, aluminium profiles, steel profiles, plastic components.

**Steel bike carrier:** Steel belt, steel profiles, plastic components.

**Aluminium bike carrier:** Steel belt, aluminium profiles, steel profiles, plastic components.

**Ski carrier:** Steel belt, steel profiles, plastic components.